# Öffentlicher Betrieb für Pflege- und Betreuungsdienste

## Seniorenwohnheim VON-KURZ-STIFTUNG Niederdorf



#### Azienda Pubblica di Servizi alla Persona

## Residenza per Anziani FONDAZIONE VON-KURZ Villabassa

Von-Kurz-Straße 15, 39039 **Niederdorf** (Bz) – via Von-Kurz, 15, 39039 **Villabassa** (Bz) Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. – cod. fisc. e part.Iva 01121900219 E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

## ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 176 vom 11.11.2025

### GEGENSTAND: Erneuerung Werkverträge mit den Heimärztinnen Dr. Kraler Claudia und Dr. Marsoner Astrid.

Nach Einsichtnahme in die Entscheidungen des Direktors dieses Betriebes vom 29.01.2018, Nr. 21 und 22, mit welchem mit den Ärztinnen Frau Dr. Kraler Claudia und Dr. Marsoner Astrid ein Werkvertrag für die Erbringung der ärztlichen Betreuung der Heimbewohner des Seniorenwohnheimes Niederdorf in den Jahren 2018 und 2019 abgeschlossen wurde;

Festgestellt, dass genannte Verträge am 30.12.2019 zu den gleichen Bedingungen für die Jahre 2020 und 2021, am 16.12.2021 für die Jahre 2022 und 2023 und am 30.10.2023 für die Jahr 2024 und 2025, jeweils mit Entscheidung des Direktor des Betriebes, verlängert wurden;

Nach Einsichtnahme in die entsprechende Kundmachung dieses Betriebes vom 16.10.2025, mit welchem die Neuvergabe der ärztlichen Betreuung der Heimbewohner ab 01.01.2026 an alle Ärzte für Allgemeinmedizin des Einzugsgebietes dieses Seniorenwohnheimes bekannt gemacht wurde;

Festgestellt, dass nur die Ärztinnen Dr. Kraler und Dr. Marsoner ein Interesse bekundet haben, und somit die Verträge nun neuerlich für 2 Jahre verlängert werden können;

Festgestellt, dass die neuen Werkverträge ab dem 01.01.2026 eine Laufzeit von 2 Jahren haben;

Festgestellt, dass die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben vom Arzt direkt dem Seniorenwohnheim in Rechnung gestellt und dann vom Südtiroler Sanitätsbetrieb rückvergütet werden;

Festgestellt, dass keine Interessenskonflikte bestehen;

Nach Durchsicht und Überprüfung des entsprechenden Vertragsentwurfes und in das dazugehörende Abkommen;

Verwiesen auf die Grundsätze der guten Verwaltungsführung sowie der Wirksamkeit und Effizienz

## DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 176 del 11/11/2025

OGGETTO: Rinnovo contratti di libera professione con i medici della struttura dott.ssa Kraler Claudia e dott.ssa Marsoner Astrid.

Viste le determinazioni del Direttore di quest' Azienda del 29/01/2018 n. 21 e n. 22, con le quali è stato stipulato un contratto di libera professione con la dott.ssa Kraler Clauda e dott.ssa Marsoner Astrid riguardante l'assistenza medica degli ospiti della Residenza per Anziani Villabassa;

Constatato che i contratti citati sono stati rinnovati, sempre con determinazione del direttore dell'Azienda, il 30/12/2019 per gli anni 2020 e 2021, il 16/12/2021 per gli anni 2022 e 2023, e il 30/10.2023 per gli anni 2024 e 2025 alle stesse condizioni;

Visto l'apposito annuncio di quest'azienda di data 16/10/2025, con il quale sono stati informati tutti i medici di medicina generale dell'ambito territoriale della Residenza Anziani Villabassa del bando riguardante l'assistenza medica degli ospiti a partire dal 01/01/2026;

Constatato che solo le dottoresse Kraler e Marsoner si sono dichiarati interessati, e quindi i contratti ora possono essere rinnovati per ulteriori 2 anni;

Constatato che i nuovi contratti hanno sempre una durata di contratto di 2 anni con decorrenza dal 01/01/2026;

Constatato che le spese derivanti dalla presente determinazione verranno fatturate dal medico direttamente alla residenza per anziani e poi rimborsate dall'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige;

Verificata l'assenza di conflitti d'interesse;

Visti ed esaminati la bozza di contratto nonché l'accordo generale;

Fatto riferimento al principio del buono andamento, dell'efficacia e dell'efficienza dell'attività

der Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in

- das Budget 2025 und folgende;
- in die Reglements des Betriebes;
- die geltende Satzung dieser Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die Verordnungen des Betriebes;

#### entscheidet

#### DER DIREKTOR

- Mit der Ärztinnen dieses Betriebes, Frau Dr. Kraler Claudia und Frau Dr. Marsoner Astrid, einen neuen Werkvertrag für die Erbringung der ärztlichen Betreuung der Bewohner des Seniorenwohnheimes ÖBPB Von-Kurz-Stiftung Niederdorf abzuschließen.
- 2. Festzuhalten, dass der Vertrag mit Wirksamkeit **01.01.2026** beginnt und 2 Jahre gültig ist.
- 3. Festzuhalten, dass die aus dieser Maßnahme entstehende Ausgabe auf das entsprechende Konto des Kontenplanes verbucht wird.
- 4. Festzuhalten, dass die Ausgaben, welche sich aus der Anwendung dieser Entscheidung ergeben, vom Südtiroler Sanitätsbetrieb zurückerstattet werden.
- 5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
- Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.

#### amministrativa:

#### Visto

- il budget 2025 e successivi;
- i regolamenti dell'azienda;
- lo statuto vigente della Fondazione Von-Kurz APSP;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Visti i regolamenti del APSP Fondazione Von-Kurz;

#### IL DIRETTORE

#### determina

- Di stipulare con la dott.ssa sig.ra Kraler Claudia e la dott.ssa Marsoner Astrid un nuovo contratto di libera professione per l'assistenza medica degli ospiti della Residenza per Anziani Villabassa APSP Fondazione Von-Kurz.
- 2. Di stabilire che il contratto di libera professione inizia con la data del **01/01/2026** e vale per 2 anni.
- 3. Di fissare che la spesa derivante dal presente provvedimento verrà contabilizzata sul relativo conto del piano dei conti.
- 4. Di stabilire che le spese derivanti dalla presente determinazione verranno rimborsate dall'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.
- 5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
- 6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Sezione Autonoma di Bolzano entro 60 giorni della data di esecutività.

\*\*\*\*\*\*\*\*

## **DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische sowie buchhalterische Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)

### **DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

### VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

### RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurzstiftung.com)

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurzstiftung.com)

### am / il 12.11.2025

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

### **DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -